


N^o 73 / 30.12.2015

	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба No1/ 2013 МЗХ	Документ No. F-F-02bg BG-5919-2015	
	Kurz: Standardkv Bulgaria Verträge/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01

СТАНДАРТЕН ДОГОВОР No BG-5919-2015

за ИНСПЕКЦИЯ на БИОЛОГИЧНА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПРОДУКЦИЯ

В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) No 834/2007, включително и правилата за прилагане РЕГЛАМЕНТ (ЕО) No 889/2008 и Наредба No1/ 2013 МЗХ

Фермер (Земеделски производител) , тук по-долу наречен ОПЕРАТОР

Наименование: ТП "ДЛС ПАЛАМАРА" с ЕИК 2016174120126, представлявано от Севен Ердинч Башлъ с ЕГН 8205315609

Адрес: ул. "Кирил и Методи" No17, с. Венец, п.к. 9751, обл. Шумен

Сертифициращ орган: ЛАКОН-Частен институт за осигуряване на качеството и сертифициране на биологично произведени хранителни продукти ООД, 77609 Офенбург, Германия, представлявано от ЛАКОН БЪЛГАРИЯ СЗХ ООД, офис бул. „България“ No 14Б; 5000 Велико Търново, съгласно разрешение BG-BIO-05/ 28.02.2014 на МЗХ

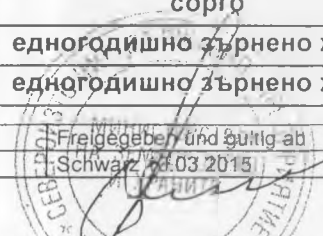
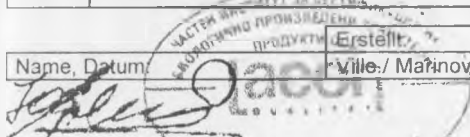
Предмет на договора:

Извършване на контрол и сертификация за спазване на правилата за биологично производство, преработка, означаване и търговия със земеделски продукти и храни съгласно Регламент (ЕО) No 834/2007, Регламент (ЕО) No 889/2008, Наредба No 1/ 2013 на МЗХ и Закон за прилагане на общите организации на пазарите на земеделски продукти на европейския съюз, в тяхната актуална версия, заедно наречени тук по-долу БИО РЕГЛАМЕНТ.

Зони на инспектиране: Селскостопанска продукция
Обекти на инспектиране:

№	Землище	ЕКАТТЕ	Имот №	Площ на имота (ha)	Начин на трайно ползване
1.	с. Борци, обл. Шумен	05685	075003	3.58	изк. ливади житни
2.	с. Борци, обл. Шумен	05685	075002	5.38	изк. ливади житни
3.	с. Борци, обл. Шумен	05685	082001	7.47	сорго
4.	с. Борци, обл. Шумен	05685	068001	1.84	изк. ливади житни
5.	с. Борци, обл. Шумен	05685	069001	1.14	сорго
6.	с. Борци, обл. Шумен	05685	072012	1.41	сорго
7.	с. Борци, обл. Шумен	05685	073007	2.07	изк. ливади житни
8.	с. Борци, обл. Шумен	05685	074004	2.00	изк. ливади житни
9.	с. Борци, обл. Шумен	05685	086004	1.96	едногодишно зърнено житно
10.	с. Борци, обл. Шумен	05685	079002	3.32	едногодишно зърнено житно
11.	с. Борци, обл. Шумен	05685	078003	2.27	едногодишно зърнено житно
12.	с. Борци, обл. Шумен	05685	072012	4.32	сорго
13.	с. Борци, обл. Шумен	05685	077003	2.55	сорго
14.	с. Борци, обл. Шумен	05685	072007	0.47	едногодишно зърнено житно
15.	с. Борци, обл. Шумен	05685	072009	0.75	едногодишно зърнено житно

Name, Datum	Erstellt	Geprüft:	Freigegeben und gültig ab
	Ville/ Maïnov 17.12.2014	Jess 10.03.2015	Schwarz 10.03.2015



16.	с. Борци, обл. Шумен	05685	083001	1.18	едногодишно зърнено житно
17.	с. Борци, обл. Шумен	05685	081001	0.57	изк. ливади житни
18.	с. Борци, обл. Шумен	05685	072012	1.15	сорго
19.	с. Борци, обл. Шумен	05685	086004	0.77	сорго
20.	с. Борци, обл. Шумен	05685	086004	0.62	сорго
21.	с. Борци, обл. Шумен	05685	086004	0.54	сорго
22.	с. Борци, обл. Шумен	05685	083001	2.8	сорго
23.	с. Черноглавци, обл. Шумен	81061	065005	2.28	орехи
24.	с. Черноглавци, обл. Шумен	81061	065005	6.20	орехи
25.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	9.16	орехи
26.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	4.48	орехи
27.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	1.14	орехи
28.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	2.76	орехи
29.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	9.16	орехи
30.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	4.48	орехи
31.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	1.14	орехи
32.	с. Красен дол, обл. Шумен	39548	066006	2.76	орехи
33.	с. Никола козлево, обл. Шумен	51651	000463	22.22	орехи
34.	с. Загориче, обл. Шумен	30137	15-559353	19.10	орехи

(1) ОПЕРАТОРЪТ определя и упълномощава ЛАКОН да извършва инспекции във връзка с предмета на договора. ОПЕРАТОРЪТ поема задължението да спазва изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА. Ако ОПЕРАТОРЪТ е бил в контролна процедура в съответствие с БИО РЕГЛАМЕНТА през последните две години, същият е съгласен да уведоми ЛАКОН и да предостави документите по контрола от предишния сертифициращ орган на ЛАКОН. Изискванията на ДЯЛ IV от БИО РЕГЛАМЕНТА са валидни за процедурата по контрола.

Ако са включени подизпълнители ОПЕРАТОРЪТ трябва да подпомогне всички контролни изисквания съгласно член 86 от БИО РЕГЛАМЕНТА, включително и съгласие от страна на оператора и неговите подизпълнители, че различните надзорни или контролни органи могат да обменят информация за контролираните от тях операции и за начина, по който се осъществява този обмен на информация член 92 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА.


(2) ЛАКОН извършва проверки съгласно ISO 17065 и стандартната програма по контрола на ЛАКОН, съгласно ДЯЛ IV (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА. След инспекцията, ако не бъдат открити несъответствия, ЛАКОН издава Сертификат за съответствие.

При поискване, ЛАКОН издава сертификати за трансакция за продукти от биологичната продукция във връзка с партидата. Това включва удостоверяване на документи, базирани на всички съответни документи по инспектирането и по-конкретно планът за въпросното производство; всички транспортни документи и търговски документи.

(3) Съгласно член 65 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА ЛАКОН има право да взема проби по всяко време, за откриване на възможни следи от забранени вещества, съгласно БИО РЕГЛАМЕНТА. Разходите по анализите се таксуват на ОПЕРАТОРА, ако същите са наложени като мярка, основаваща се на добре обосновани съмнения или наложена от официалните органи, отговарящи за оторизация по вноса. Това също така е приложимо, ако са взети проби от почвата, за осигуряване на доказателство, че въпросните полета преди това са били обработени по биологичните методи.

(4) Съгласно член 63 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА, ОПЕРАТОРЪТ трябва да събере информация с пълно описание за единиците и/или производствените обекти и/или дейностите в началото на процедурата по контрола. ОПЕРАТОРЪТ трябва да определи конкретни мерки, които да бъдат изпълнени на нивото на производственото предприятие/звеното, производствените обекти и/или дейности, които отговарят на изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА и по-конкретно на тези на ДЯЛ IV(IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА.

	Erstellt:	Gepuft:	Freigegeben und gültig ab:
Name, Datum:	Ville / Marinov 17.12.2014	Jess 10.03.2015	Schwarz 10.03.2015

	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба №1/ 2013 МЗХ	Документ №. F-F-02bg BG-5919-2015	
Kurz: Standardkv Bulgaria Verträge/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01	Страница 3 от 5

Документална отчетност съгласно член 66 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА: ОПЕРАТОРЪТ трябва да поддържа система за счетоводство, която да се съхранява в обекта или в помещението и да включва отчети за наличност и финансови отчети даваща възможност на ЛАКОН да провери съответствието на био продуктите. Отчетите за конвенционалните продукти, произведени или продавани от ОПЕРАТОРА също подлежат на проверка от инспекторите на ЛАКОН

Съгласно БИО РЕГЛАМЕНТА отчетите трябва да съдържат:

- картотека на парцелите (или работен дневник), където да е означено какви точно растения се отглеждат в дадения парцел (също така и за конвенционалните растения, ако такива съществуват)
- произход /количество на материали / суровини, които са закупени, включващи семена, разсад и средства за производство;
- поддържане на доказателство за съответствие с БИО РЕГЛАМЕНТА;
- товарни документи за доставени стоки, заверка за идентичност по време на получаване на суровините;
- документи и регистри на продукцията, документи, отнасящи се до етикетиране, съхранение на склад, междинно съхраняване на склад;
- документи и регистри относно поддоговаряне и подизпълнители(подизпълнители преработватели, опаковчици);
- документи относно употребата на субстанции в съответствие с Анекс VIII/ IX (IR) на БИО РЕГЛАМЕНТА;
- документация за товари и митнически документи за износ; документи за продадени количества.

Ако продуктите са внесени от трети страни, които не са членки на Европейския съюз, трябва да се представят документи за това, че продуктите отговарят на Член 32 или на Член 33 от БИО РЕГЛАМЕНТА.

Зоните за складиране трябва да бъдат организирани по такъв начин, че партидите, произведени по биологичен начин да бъдат идентифицирани, така че да бъде предотвратено смесването и замърсяването на продуктите по време на производството с други продукти или субстанции, които не отговарят на изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА.

ОПЕРАТОРЪТ трябва да осигури биологичната продукция да бъде транспортирана до други обекти, включително и тези за преработка, само в подходящи, затворени и запечатани опаковки, контейнери или превозни средства, които не позволяват подмяна на тяхното съдържание без нарушаване целостта на печата.

ОПЕРАТОРЪТ трябва също така да осигури етикет на продукцията, който трябва да съдържа следното, освен останалата информация, която се изисква:

- име и адрес на производителя и собственика или продавача (ако те са различни от тези на оператора) на продукцията
- наименованието на продукта и означение на биологичния начин на производство, в съответствие с Член 23 на БИО РЕГЛАМЕНТА;
- името на контролния орган – ЛАКОН ООД (кодов номер)
- партидни номера, които могат да бъдат проследявани в документите и регистрите, в съответствие с Член 27 (13) и Член 86 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА.

(5) ОПЕРАТОРЪТ трябва да осигури на ЛАКОН:

5.1 Свободен достъп до всички проверявани обекти, складове, рецептури и отчетна документация, така както се изисква от БИО РЕГЛАМЕНТА.

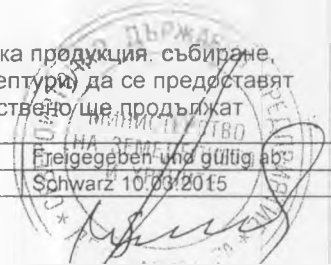
5.2 ОПЕРАТОРЪТ има задължението да предоставя на инспектора от ЛАКОН цялата информация отнасяща се до БИО РЕГЛАМЕНТА. Това също така се отнася за представители на компетентните органи, ако те желаят да извършат проверка.


5.3 ОПЕРАТОРЪТ има задължението да предоставя ежегодно таблица на използваните парцели и/или таблица за описание на пчелините в стопанството на ЛАКОН, не по-късно от 15 Май, като уведоми ЛАКОН писмено и/или електронно за това.

(6) Данните събрани от ЛАКОН по време на инспекцията, както и информацията, отнасяща се до ОПЕРАТОРА, ще се използват изключително за целите на инспекцията и няма да бъдат предоставяни на трета страна, освен пред официалните държавни органи, така както се изисква по закон.

(7) Всички промени в статуса, установени при последната инспекция (селскостопанска продукция, събиране, съоръжения, преработване, внос, поддоговаряне, обекти, суровини, процедури, рецептури) да се предоставят възможно най-бързо на ЛАКОН. Ако става въпрос за основни промени, ЛАКОН единствено ще продължат

Name, Datum: Ville/ Marinov 17. 12. 2014	Erstellt: Geprüft: Jess 10.03.2015	Freigegeben und gültig ab: Schwarz 10.03.2015
---	--	--



	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба No1/ 2013 МЗХ	Документ No. F-F-02bg BG-5919-2015	
Kurz: Standardkv Bulgaria Vertrage/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01	Страница 4 от 5

валидността на сертификата за съответствие, след като е била осигурена еквивалентност с изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА.

(8) ОПЕРАТОРЪТ е длъжен да прави справки с издаването на удостоверения единствено за определената зона на инспекция, определена в този договор и за продуктите за които е издаден сертификата.

(9) ОПЕРАТОРЪТ се задължава, съгласно Член 91 (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА, в случай на съмнение че продуктът или продукцията произвеждани, обработвани, въвеждани от самия него или по друг начин не отговарят на изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА, да предприеме мерки за отстраняване на всички отнасяния на продукта или продукцията, като биологични или да отстрани този продукт или продукцията и да ги обозначи като неотговарящ на правилата за биологично производство. ОПЕРАТОРЪТ може да го пусне за преработване, опаковане, или да го пласира на пазара, само след елиминиране на това съмнение, освен ако продуктът не бъде пуснат на пазара без указание, отнасящо се за биологичния начин на производство. Във всички случаи ОПЕРАТОРЪТ трябва информира ЛАКОН. ЛАКОН може да промени съответната информация с контролния орган на доставчика или клиента и може да се наложи съвместна проверка с други контролни органи.

ОПЕРАТОРЪТ е длъжен да се съгласи с наложените санкции в случай на нарушение или несъответствие, съгласно Член 63 (2с) (IR) от БИО РЕГЛАМЕНТА, да уведоми купувачите на продукта /или продукцията писмено, така че те да бъдат сигурни, че нередностите са отстранени от биологичната селскостопанска продукция или от тази партида. Всички значими санкции за всеки вид сертификация, които се прилагат от ЛАКОН ООД са описани в каталози по санкциите- Наредба 1/2013 МЗХ, Приложение № 3 към чл. 40, ал. 6. :

1. забележка (З): забележката се използва за дребни нередности или явно неволно допуснати нарушения (несъответствия, недостатъци);
2. указание за коригиране (УК): указанието за коригиране посочва установената нередност, коригираща мярка и срок за отстраняване. Указание за коригиране, което не е изпълнено в определения срок, винаги е последвано от предупреждение;
3. предупреждение (П): предупреждението посочва санкцията, която ще бъде наложена, в случай че операторът не изпълни предписанието;
4. засилен контрол (ЗК); Водещият одитор издава искане за коригиращо действие (записано във Доклад за несъответствия).
5. промяна на категорията/статута на парцел (ПКП): промяна на категорията/статута или отказ за сертифициране на даден парцел за определен срок
6. промяна на категорията на партида (ПКПд): промяна на категорията или отказ за сертифициране на дадена част от продукцията. На клиента се обяснява, че той не може да преработва, пакетира или търгува с продуктите от тази партида, освен ако не ги предлага на пазара без означаване на биологичния начин на производство
7. спиране на продукт (СП): забрана, наложена на оператора за определен период да търгува с определени видове продукти, които са свързани с метода на биологично производство, или отказ за сертифициране на въпросния продукт. Искането за декласирането на продукта се съобщава писмено на клиента, заедно с Доклад за несъответствия със записано искане за коригиращо действие.
8. ограничение на стопанството (ОС): забрана, наложена на оператора за определен период да търгува с всички видове продукти, които се отнасят до метода на биологичното производство, или отказ от сертифициране на търговската дейност на оператора за биологично производство. При случай на нарушаване на член 9 параграф 9(а) или член 10 параграф 3 (б) от Регламент (ЕО) No. 834/2007, компетентните органи се уведомяват незабавно.
9. продължаване на прехода (ПП): повторно стартиране или продължаване на периода на преход.


Продължителността на санкциите е в месеци. Ако изрично не е посочена продължителност, тя може да бъде определена от водещият одитор на ЛАКОН.

(10) Договорът е валиден от датата на подписване до изтичане на 31-ви декември през следващата година. Договорът автоматично се продължава с една година, ако не бъде прекратен 6-месеца преди 31-ви декември.

(11) Разходите по контрола трябва да се заплащат независимо от резултатите от инспекцията, съгласно таблицата за установените такси на ЛАКОН. Същите ще се поемат от ОПЕРАТОРА и трябва да се платят незабавно срещу получаване на фактура. ЛАКОН не се задължава да издава сертификат преди да са заплатени изцяло таксите за извършване на контрола.

(12) ЛАКОН е отговорен за своите намерения и небрежност на своите представители и агенти, при условие че това бъде доказано в съда. ОПЕРАТОРЪТ е отговорен за щети причинени в следствие на нарушение на БИО РЕГЛАМЕНТА, независимо от наложените санкции. Ако се окаже, че ОПЕРАТОРЪТ е внедрил продукти на пазара, които не отговарят на изискванията на БИО РЕГЛАМЕНТА, ОПЕРАТОРЪТ няма да държи ЛАКОН и/или упълномощените от ЛАКОН лица за извършване на инспекцията за отговорни, също така в случай че трета страна



	Erstellt:	Gepuft:	Freigegeben und gultig ab
Name, Datum:	Ville / Marinov 17.12.2014	Jess 10.03.2015	Schwarz 10.03.2015

	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба №1/ 2013 МЗХ	Документ №. F-F-02bg BG-5919-2015	
Kurz: Standardkv Bulgaria Verträge/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01	Страница 5 от 5

предяви искиове срещу ЛАКОН и/или упълномощените от ЛАКОН лица за извършване на инспекция, във връзка с инспекцията.

(13) Ако определени клаузи от договора се наложи да станат невалидни, правната валидност на останалите клаузи няма да бъде засегната. Дадена недействаща клауза трябва да бъде заменена от действаща такава по най-подходящ начин, отговоряща на съответната икономическа цел. Недействителността на конкретна клауза не води до незаконосъобразност на целия договор. Мястото на юрисдикция и за двете страни е Офенбург, Германия.


Велико Търново, 30.12.2015


 „ЛАКОН“ ООД 
 Представител за България
 инж. Юлиан Маринов


 ТП ДПС ПАЛАМАРА
 инж. Севен Башев

Name, Datum:	Erstellt: Ville / Marinov 17.12.2014	Geprüft: Jess 10.03.2015	Freigegeben und gultig ab: Schwarz 10.03.2015
--------------	---	-----------------------------	--

N-75/30.12.2015

	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба No1/ 2013 МЗХ	Документ No. F-F-02bg BG-5919-2015	
Kurz: Standardkv Bulgaria Verträge/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01	Страница 1 от 2

АНЕКС

**към СТАНДАРТЕН ДОГОВОР № BG-5919-2015 за ИНСПЕКЦИЯ на БИОЛОГИЧНА
ПРОДУКЦИЯ В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 834/ 2007,
Включително и правилата за прилагане РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 889/2008**

Такса на ОПЕРАТОР – ТП “ДЛС ПАЛАМАРА” с ЕИК2016174120126, представявано от Севен Ердинч Башлъ с ЕГН 8205315609

Годишната сума, която ОПЕРАТОРЪТ трябва да плаща на ЛАКОН се състои от:

А) Основна такса: Следните услуги се включват в основната такса.

1. Регулярна годишна инспекция
2. Офис дейност по оценка на ОПЕРАТОРА
3. Мастер сертификат-първо издаване за текущата година
4. Оценка на заявлението
5. Документи, които ще бъдат дадени на кандидата по време на кандидатстването:
 - a- Приложими регламенти
 - b- ЛАКОН процедури, “Сертификационни Услуги”

В) Допълнителна такси

Такси, които не са включени в основната такса, ще бъдат фактурирани по късно. ЛАКОН може да заяви плащане на тези допълнителни такси:

1. Допълнителна инспекция (Ако са констатирани съществени несъответствия по време на инспекцията и ако е необходима инспекция)
2. Актуализиране на Мастер сертификат- (50 Евро)
3. Сертификат за транзакция- (30 Евро за всеки)
4. Пощенски разходи
5. Подготвяне на документ за внос
6. Разноски за анализи (зависят от типа анализ и крайната цена се определя от лабораторията)
7. Пътни разходи и разходи по настаняването на инспектора (храна, хотел, транспорт и виза, ако е необходима)
8. Ресертифициране: прилага се за продукти, сертифицирани от други контролни органи. Трябва да бъде извършена оценка и ресертификация съгласно ЛАКОН процедури за инспекция, което ще струва 150 евро за международни проекти. Необходимият превод на документите също се заплаща от ОПЕРАТОРА

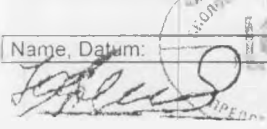
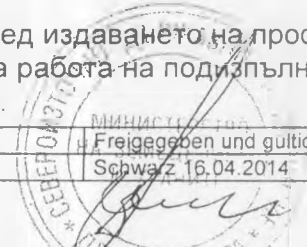
Годишната такса на ОПЕРАТОР № 5919 - ТП “ДЛС ПАЛАМАРА” с ЕИК 2016174120126, ще бъде 4100 (четири хиляди и сто) евро без ДДС. Сумите за годината ще се фактурират на базата на една / повече инспекции.


Допълнителните такси ще се фактурират в края на сезона.

Промяната на обектите за сертифициране ще бъде последвана от промяна на сумата отбелязана по горе.

ОПЕРАТОРЪТ се задължава да извърши плащането до 30 дни след издаването на проформа фактура. ЛАКОН може да възложи инспекция и административна работа на подизпълнител, който да получи като заплащане част или цялата годишна такса.

Name, Datum:	Erstellt Verzeletti / Marinov 25.03.2014	Geprüft Ville 27.03.2014	Freigegeben und gültig ab: Schwarz 16.04.2014
--------------	---	-----------------------------	--

	Стандартен договор за инспекция България Регламент (ЕО) No. 834/2007, 889/2008 и Наредба №1/ 2013 МЗХ	Документ №. F-F-02bg BG-5919-2015	
Kurz: Standardkv Bulgaria Verträge/ Contracts/Договори		Rev.Nr 01	Страница 2 от 2

ОПЕРАТОР, който не отговаря на гореспоменатите изисквания се задължава да плати компенсация за пропуснати ползи (10 % на месец), анулиране и събиране на направените разходи, ако има такива. Ако до 2 седмици или по малко преди определения график за инспектиране не се получат предвидените плащания, инспектирането може да бъде отменено от ЛАКОН . В случай на анулиране от страна на ОПЕРАТОРА или от страна на ЛАКОН , в резултат на неплащане на сумите от ОПЕРАТОРА, ще се таксуват следните суми:

Анулиране повече от две седмици преди плануваната инспекция: 15% от фактурираната стойност + ако са направени разходи за предстоящото посещение, напр. самолетни билети, визи, имунизации и др.

Анулиране две или по-малко седмици преди плануваната инспекция: 50% от фактурираната стойност и ако са направени разходи за предстоящото посещение, напр. самолетни билети, визи, имунизации и др.

Датата на предстоящата инспекция Ви се съобщава от ЛАКОН в писмена форма.

Лицензополучател: ТП "ДЛС ПАЛАМАРА"

Дата: 30.12.2015

Подпис:

Севен Ердинч Башлъ



Name, Datum:	Erstellt: Verzeletti / Marinov 25.03.2014	Geprüft: Ville 27.03.2014	Freigegeben und gultig ab: Schwarz 16.04.2014
--------------	--	------------------------------	--

МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ ДП ШУМЕН

ОТЧЕТ НА ФИНАНСОВ ПЛАН на ТП "ДЛС Паламара" към СИДП ДП Шумен за 2015 година

№	ДЕЙНОСТИ	по ФП 2015г.				Отчет към 31.12.2015					
		ПРИХОДИ		РАЗХОДИ		ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ	ПРИХОДИ		РАЗХОДИ		ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ
		ОБЩО	в т.ч. ЦУ	ОБЩО	в т.ч. ЦУ		ОБЩО	в т.ч. ЦУ	ОБЩО	в т.ч. ЦУ	
1.	ПОЛЗВАНЕ НА ДЪРВЕСИНА	2 172 204		423 910		1 748 294	2 369 776		637 104		1 732 672
2.	ДЕЙНОСТИ В ГОРИТЕ	0		68 500		-68 500	247 360		187 108		60 252
3.	ЛОВНО И РИБНОСТОПАНСКИ ДЕЙНОСТИ	140 000		426 000		-286 000	69 245		587 415		-518 170
4.	СТРАНИЧНИ ДЕЙНОСТИ	303 000		300		302 700	296 756		136 972		159 784
5.	АДМИНИСТРАТИВНО-УПРАВЛЕНСКИ ДЕЙНОСТИ	8 500		0		8 500	86 070		1 510 814	0	-1 424 744
I.	ВСИЧКО (1+2+3+4+5):	2 623 704		918 710		1 704 994	3 069 207		3 059 413		9 994
II.	ФОНД "ИНВЕСТИЦИИ В ГОРИТЕ"		274 210		253 450			251 174		84 993	
III.	ФОНД "РЕЗЕРВЕН" - <i>тойност, лв.</i>		153 449					881			

№	Други показатели	Мярка	по ФП 2015 г.	Отчет към 31.12.2015
			Количество	Количество
1.	Наличност на склад на добитата дървесина към 31.12.2014 г.	куб.м.	1 181	0
2.	Ползване на дървесина общо	куб.м.	49728	51108
3.	Средства във фонд "Инвестиции в горите" към 01.01.2015 г.	лв.		
4.	Инвестиционна програма за 2014 г.	лв.	749125	237779
5.	Вземания към 01.01.2015 г.	лв.	332252	198279
6.	Задължения към 01.01.2015 г.	лв.	139582	60587
7.	Парични средства в каса към 01.01.2015 г.	лв.	24975	16721
8.	Парични средства в банка към 01.01.2015 г.	лв.	477469	442544
8.1.	в т.ч. гаранции	лв.	69772	378610
9.	Обща численост на персонала	бр.	85	84
9.1.	в т.ч. обща численост на шатния персонал	бр.	85	84
9.2.	в т.ч. работници дърводобив и дейности в горите	бр.		

Р-Л СЧЕТОВОДЕН ОТДЕЛ ТП:

Валя Димова

ДИРЕКТОР НА ТП:

инж. Север Бишлъ